

LETNÁ SÚŤAŽ S CK SATUR ŠTATÚT SÚŤAŽE

(ďalej len „Súťaž“)

z 30. júna 2026

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

- 1) Organizátorom Súťaže je spoločnosť TERNO real estate, s.r.o., Bratská 3, 851 01 Bratislava, IČO: 50020188, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č.: 107153/B (ďalej len „Organizátor“).
- 2) Účelom súťaže je reklama a podpora značky Organizátora.

ČAS KONANIA SÚŤAŽE

- 3) Súťaž sa uskutoční v termíne **od 01.07.2026 00:01 hod. do 31.07.2026 23:59 hod.** (ďalej len „termín súťaže“).

PODMIENKY ÚČASTI V SÚŤAŽI

- 4) Do súťaže sa môže zapojiť každá fyzická osoba plne spôsobilá na právne úkony s adresou doručovania v Slovenskej republike, ktorá splní všetky podmienky účasti v súťaži uvedené nižšie, čím sa stáva súťažiacim (ďalej len „súťažiaci“) (fyzická osoba mladšia ako 18 rokov sa môže súťaže zúčastniť len so súhlasom zákonného zástupcu).
- 5) Súťaže sa nemôžu zúčastniť zamestnanci Organizátora, Realizátora alebo Partnera súťaže resp. osoby v obdobnom pracovnom pomere a ani im blízke osoby v zmysle § 116 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka.
- 6) Podmienkami účasti v súťaži je poskytnutie súhlasu súťažiaceho so spracovaním osobných údajov – súťažiaci dáva Organizátorovi súhlas so spracúvaním osobných údajov: meno, priezvisko, email a pri víťhrcovi aj adresu trvalého pobytu. Súťažiaci súhlasia, že ak v dôsledku účasti v tejto súťaži dôjde k poskytnutiu osobných údajov v zmysle príslušných článkov NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „Nariadenie GDPR“) a ustanovení zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“), dáva účastník súťaže súhlas s ich spracovaním na dobu 5 rokov za účelom preverenia totožnosti súťažiaceho, odovzdania výhry s tým, že si je súťažiaci vedomý, že osobné údaje môžu byť použité aj v marketingovej komunikácii Organizátora, ktorá je jeho oprávneným záujmom;

PODMIENKY SÚŤAŽE

- 7) Podmienkou súťaže je, aby súťažiaci nakúpil v sieti potravín Terno, pričom hodnota nákupu musí byť minimálne 20 EUR, následne vyplnil a odoslal príslušný formulár na webovom sídle Organizátora. **Súťažiaci sa do súťaže môže zapojiť aj opakovane, ale vždy s iným číslom dokladu v hodnote minimálne 20 EUR. Zároveň je účasť podmienená použitím vernostnej karty Terno (prípadne Kraj) pri uvedenom súťažnom nákupe.**
- 8) Splnenie podmienok uvedených v tomto štatúte oprávňuje Účastníka Súťaže k zaradeniu do vyhodnotenia Súťaže podľa tohto štatútu.
- 9) Organizátor súťaže Súťaž vyhodnotí po skončení Termínu Súťaže a v prípade splnenia podmienky uvedenej v bode 8. tohto štatútu. **Dátum žrebovania víťazov je 01.08.2026.** Výhercom Súťaže sa stane Súťažiaci, ktorého Organizátor vyžrebuje spomedzi všetkých Účastníkov, ktorí splnili podmienky súťaže v zmysle tohto štatútu. Výherca Súťaže získava výhru uvedenú v bode 10. tohto štatútu.

VÝHRA

- 10) Hlavnou výhrou je **rodinná dovolenka pre 2 dospelé osoby a 1 dieťa do 12 rokov v hoteli Alimounda Mare vrátane light all inclusive v hodnote 3 815 € na gréckom ostrove Karpathos.**
- 11) Výherca sa na uplatnení výhry dohodne s Partnerom súťaže spoločnosťou SATUR TRAVEL a. s., so sídlom Miletičova 1, 824 72 Bratislava, Slovenská republika, ktorú zastupuje p. Tomáš Huber, mobil: +421 910 943 696, e-mail: huber@satur.sk, zároveň platí **podmienka čerpania výhry v termíne do 19.09.2026.** Organizátor nezodpovedá za dostupnosť konkrétnych termínov uplatnenia výhry.
- 12) Výherca stráca nárok na výhru v prípade, ak výherca poruší akúkoľvek podmienku súťaže alebo koná v rozpore s dobrými mravmi (poskytol nepravdivé údaje, získal výhru podvodným konaním) alebo ak poskytol nesprávne údaje a výhru nedostal.
- 13) Výhra zo súťaže je ako ostatný príjem predmetom dane z príjmov v zmysle § 8 ods. 1 písm. i) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Výhra do hodnoty neprevyšujúcej 350 EUR je v súlade s § 9 ods. 2 písm. m) bod. 2 zákona o dani z príjmov oslobodená od dane. Pri výhrach, ktoré presahujú sumu 350 EUR, sa do základu dane daňovníka zahrnú len príjmy presahujúce sumu 350 EUR. Ak výhra presiahne sumu 350 EUR sú úspešní súťažiaci povinní pri zdanení cien postupovať podľa tohto zákona a sú zodpovední za splnenie svojich daňových a iných odvodových povinností plynúcich im z prevzatej ceny. Vyhlasovateľ nehradí účastníkom Súťaže žiadne náklady, ktoré týmto vzniknú v súvislosti s výhrou v Súťaži.
- 14) Výherca je povinný na požiadanie preukázať organizátorovi svoju totožnosť, a to na účely realizácie práv a/alebo plnenia povinností podľa tohto štatútu súťaže. Organizátor súťaže si vyhradzuje právo rozhodnúť s konečnou platnosťou o splnení podmienok podľa tohto štatútu súťaže a výhre pre výhercu.

- 15) Cena bude úspešnému súťažiacemu odovzdaná v lehote a spôsobom, na akom sa tento úspešný súťažiaci s Organizátorom dohodnú. Organizátor si pred odovzdaním ceny vyhradzuje právo vyzvať súťažiaceho k preukázaniu skutočnosti, že je osobou, ktorá má nárok na cenu. V sporných prípadoch si Organizátor vyhradzuje právo rozhodnúť s konečnou platnosťou.
- 16) V prípade ak víťaz alebo iný úspešný súťažiaci sa v dohodnutom alebo stanovenom čase pre cenu nedostaví alebo si cenu neprevezme, cenu odmietne alebo sa jej zriekne, cena prepadá v prospech Organizátora, ktorý je oprávnený rozhodnúť o jej ďalšom použití.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 17) Súťažiaci sa môže do súťaže zapojiť aj opakovane počas trvania súťaže.
- 18) Prevádzkovateľom osobných údajov spracovávaných na základe tejto súťaže je Organizátor. Súťažiaci v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. a) všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov) a zákona o ochrane osobných údajov súhlasí so spracúvaním a zhromažďovaním osobných údajov poskytnutých Organizátorovi pri zapojení sa do súťaže, v rozsahu uvedenom v ods. 7 týchto pravidiel súťaže, ich uchovávaním a používaním poskytnutých osobných údajov na účely zapojenia sa do súťaže a odovzdania výhry súťažiacemu. Odvolaním súhlasu so spracúvaním osobných údajov súťažiacemu zaniká účasť v súťaži. Organizátor ako prevádzkovateľ osobných údajov informuje súťažiacich, že
- a) súťažiaci má právo požadovať od prevádzkovateľa informácie týkajúce sa jeho osobných údajov; údaje sa poskytujú bezplatne elektronicky pokiaľ súťažiaci nepožiadá o iný spôsob; prevádzkovateľ môže účtovať za ďalšie kópie primeraný poplatok zodpovedajúci administratívnym nákladom;
 - b) súťažiaci má právo na opravu nesprávnych osobných údajov, ktoré sa ho týkajú, právo na obmedzenie spracúvania údajov, ako aj právo dosiahnuť u prevádzkovateľa bez zbytočného odkladu vymazanie osobných údajov;
 - c) súťažiaci má právo kedykoľvek získať osobné údaje, ktoré sa ho týkajú, a ktoré poskytol prevádzkovateľovi v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte, a má právo preniesť tieto údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi;
 - d) súťažiaci má právo na prenos osobných údajov priamo od jedného prevádzkovateľa druhému prevádzkovateľovi, pokiaľ je to technicky možné, pričom toto právo nesmie mať nepriaznivé dôsledky na práva a slobody iných;
 - e) súťažiaci má právo, ak sa osobné údaje spracovávajú na účely priameho marketingu, kedykoľvek namietat' proti spracovávaniu osobných údajov, ktoré sa jej týka, na účely takéhoto marketingu;
 - f) súťažiaci môže podať podľa § 100 zákona č. 18/2018 Z. z. návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov, ak má za to, že došlo spracúvaním údajov k porušeniu práv účastníka na: Úrad na ochranu osobných údajov, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27, tel.: +421 /2/ 3231 32220, e-mail: statny.dozor@pdp.gov.sk;
 - g) súťažiaci nájde viac informácií o ochrane osobných údajov na <https://www.terno.sk/ochrana-osobnych-udajov/>.

- 19) Na výhru v súťaži nevzniká právny nárok. V zmysle § 845 Obč. zákonníka v platnom znení nemožno výhru vymáhať, a to ani prostredníctvom súdu. Výherca nemôže svoj nárok na výhru previesť na tretiu osobu.
- 20) Účasťou v Súťaži vyjadruje každý súťažiaci svoj súhlas s pravidlami tejto Súťaže uvedenými v tomto štatúte.
- 21) Výsledky Súťaže sú konečné, nie je možné namietat' neregulárnosť jej priebehu a poskytnutia výhry.
- 22) Organizátor nehradí súťažiacim súťaže žiadne náklady, ktoré im vzniknú v súvislosti s ich účasťou v súťaži, resp. s výhrou.
- 23) Organizátor súťaže nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté v súvislosti s nesprávnymi údajmi poskytnutými účastníkom, alebo v súvislosti s neuplatnením, nevyzdvihnutím, neprijatím, zrieknutím sa resp. nevyužitím výhry.
- 24) Organizátor Súťaže nenesie žiadnu zodpovednosť zo záruk a reklamácií týkajúce sa Výhry; za uvedené zodpovedá spoločnosť SATUR TRAVEL a. s., so sídlom Miletičova 1, 824 72 Bratislava, Slovenská republika.
- 25) Organizátor súťaže si vyhradzuje právo rozhodovať o všetkých otázkach týkajúcich sa tejto súťaže podľa vlastného uváženia a vyhradzuje si tiež právo kedykoľvek obmedziť, odložiť, prerušiť, zmeniť alebo zrušiť súťaž alebo tento štatút súťaže a jej pravidlá.
- 26) Organizátor si vyhradzuje právo kedykoľvek zmeniť tieto pravidlá a podmienky súťaže a zároveň je oprávnený súťaž kedykoľvek ukončiť bez náhrady, a to s účinnosťou od okamihu uverejnenie na internetovej stránke www.terno.sk.
- 27) Ďalšie podmienky súťaže a právne vzťahy vzniknuté na základe tejto súťaže sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 28) Tieto pravidlá súťaže sú k dispozícii na internetovej stránke www.terno.sk.